

Distr.: General  
23 May 2016  
Arabic  
Original: English

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات  
الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي  
الدورة السادسة  
نيويورك، ٣-٥ آب/أغسطس ٢٠١٦  
البند ٨ من جدول الأعمال المؤقت\*  
تنفيذ واعتماد معايير من أجل الدوائر العالمية  
المعنية بالمعلومات الجغرافية المكانية

تنفيذ واعتماد معايير من أجل الدوائر العالمية المعنية بالمعلومات  
الجغرافية المكانية

مذكرة من الأمانة العامة

تشرف الأمانة العامة بأن توجه انتباه لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي إلى التقرير عن تنفيذ واعتماد معايير من أجل الدوائر العالمية المعنية بالمعلومات الجغرافية المكانية الذي اشترك في إعداده الاتحاد المعني بالمعايير الجغرافية المكانية المفتوحة، واللجنة التقنية ٢١١ التابعة للمنظمة الدولية لتوحيد المقاييس، والمنظمة الهيدروغرافية الدولية. ويمكن الاطلاع على التقرير باللغة التي قُدِّمَ بها فقط في الموقع الشبكي ([http://ggim.un.org/ggim\\_committee.html](http://ggim.un.org/ggim_committee.html)). واللجنة مدعوة إلى أن تأخذ علماً بالتقرير وأن تعرب عن آرائها بشأن اعتماد وتنفيذ المعايير الجغرافية المكانية الأساسية.

\* E/C.20/2016/1



الرجاء إعادة استعمال الورق

260516 250516 16-08239 (A)



## موجز التقرير

في الدورة الخامسة، المعقودة في نيويورك من ٥ إلى ٧ آب/أغسطس ٢٠١٥، اعتمدت لجنة الخبراء، باعتمادها المقرر ١٠٨/٥، ”دليل لدور المعايير في إدارة المعلومات الجغرافية المكانية“ و ”الخلاصة التقنية“ باعتبارهما المعايير الجغرافية المكانية الدولية لأفضل الممارسات للهياكل الأساسية للبيانات المكانية، وشجعت جميع الدول الأعضاء على اعتماد وتنفيذ المعايير الموصى بها المناسبة لمستوى تطوّر الهياكل الأساسية للبيانات المكانية في بلدانها. وأشارت اللجنة إلى ضرورة مواصلة وضع معايير منسقة وقابلة للتشغيل المشترك، ولا سيما بين الأوساط الإحصائية والجغرافية المكانية، وذلك من خلال التعاون مع فريق الخبراء المعني بتكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية، وحثت الدول الأعضاء على المشاركة في فريق الدراسة المشتركة المقترحة للتأكد من أن المعايير الجغرافية المكانية مجدية ومتاحة لرصد وقياس أهداف التنمية المستدامة.

ويصف التقرير المبادرات والأنشطة التي اضطلعت بها المنظمات الدولية المعنية بالمعايير الرامية إلى إبداء التعاون من جانب أوساط المعايير الجغرافية المكانية مع فريق الخبراء المعني بتكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية، كما يصف التقدم الذي أحرزه فريق الدراسة المشتركة للتأكد من أن المعايير الجغرافية المكانية مجدية ومتاحة لرصد وقياس أهداف التنمية المستدامة في سياق الجغرافيا المكانية.